Рѣчи Тѹрски и нѣколко Грѣчески,

Кои то са во оупотребленіе на сегашно то времѧ вз сичка та Болгарія, истолкѹваны по возможности сз равнознаменователны Славенски, или Рѹссійски.

А.

Ађмз. Єунѹхз, каженикз.
Ађебз. ѣдѧ, ѣдѧ ли, оубо.
Ађеримз. благоже (браво.)
Ађанетз. залогз, закладз. дамое что вз соблюденіе.
Ађнсђсз, напрасно.
Арабаджіа. колярз, колесницедѣлатель.
Арсланз, левз.
Артђкз. излишно, излишный.
Астарз. подкладка, подставз.

Б.

Баилдисѹвамз. премирамз, обмираю.
Бакалинз, лавощникз.
Баница, пирогз.
Баремз, поне.
Басамакз, степень.
Бахтз, щастіе.
Бахтліа, щастливз.
Белкимз, негли.
Берберинз, брічз.
Берекетз, изобиліе.
Безбели. Поистинѣ, извѣстно.
Боклѹкз. гной, гнойніе.
Борнѹтз, зри ѣмфіе.
Борчз, долгз.
Бохча, малаа плащаница.
Боа. цвѣтз, шарз, краска.
Боаджіа, красилникз.
Боадисѹвамз, крашѹ.

В.

Везне. вѣсз, мѣрило.

Г.

Гайтанз, обтока.
Гемія, корабль.
Гемиджіа, корабленикз.
Гіонз, кожа воловаа выдѣланнаа.
Гюлле, гдро.
Гюмрѹкз, мыто.